
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 3 octobre 2011 à 19 h 30
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
M. Alvaro Farinacci, conseiller de ville
M. Ross Blackhurst, conseiller d'arrondissement
Mme Laura Palestini, conseillère d'arrondissement
M. Vincenzo Cesari, conseiller d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M. Gervais Lemay, directeur d'arrondissement
M. Marc Morin, secrétaire d'arrondissement
Mme Chantal Gagnon, secrétaire d'arrondissement substitut

10 - Ouverture de la séance

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 30.

CA11 20 0514

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

- 10.02.1 Mot de la mairesse
- 10.07.1 Condoléances – décès M. Frulla
- 10.09.1 Demande de changement de zonage
- 20.06 Jeu d'eau au parc Cavalier

et en retirant le point :

40.15 Terrasse Ouellette

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA11 20 0515

Mot de la mairesse

Il y a déjà plus de 2 ans, un organisme sans but lucratif de LaSalle nous a présenté un projet de résidence pour personnes âgées. Ce projet était attrayant par plusieurs aspects. Il avait un caractère social très intéressant puisqu'il prévoyait au final offrir 93 logements pour personnes âgées en légère perte d'autonomie et à revenus modiques. Il y a très peu de résidences pour ce type de clientèle. De plus, comme le projet avait un caractère patrimonial et novateur, il aurait pu recevoir des subventions. En effet, le promoteur allait conserver les bâtiments actuels, soit l'école Allion et son annexe, et en respecter les qualités architecturales.

Le premier projet qui nous a été présenté ne répondait pas à nos exigences. Pour que le projet s'intègre bien au quartier, le promoteur a travaillé à réduire l'ampleur du projet autant que faire se peut en limitant le nombre d'unités et les dimensions du bâtiment à construire. D'un autre côté, le promoteur devait aussi pouvoir rentabiliser le projet en répartissant les coûts d'exploitation sur un nombre réaliste d'appartements pour que le prix des loyers demeure acceptable pour l'obtention de subventions et pour des personnes âgées à revenu modique.

Selon les vœux du promoteur, nous avons tenu une soirée d'information en plus de la séance de consultation prévue par la loi afin que le projet soit présenté aux citoyens demeurant à proximité. Il est de pratique courante à l'arrondissement, dans le cadre de projets spéciaux, d'ajouter une séance d'information au processus légal de changement de zonage.

La loi prévoit, dans le cas d'un changement de zonage, que les citoyens peuvent demander la tenue d'un processus référendaire. Dans le cas présent, 177 personnes devaient venir signer un registre. 200 personnes se sont enregistrées, soit 23 de plus que le maximum exigé pour officialiser une demande référendaire.

Dans le cas de dossiers à vocation sociale comme celui de l'école Allion, il existe aussi des mécanismes légaux qui permettraient au conseil d'aller de l'avant en considérant qu'il s'agit d'un projet d'intérêt pour le bien-être de la collectivité. Plutôt que de fonctionner en vase clos, l'arrondissement a décidé d'inscrire le projet dans le processus démocratique pour permettre aux citoyens de s'exprimer davantage.

Dans tout ce qui a entouré ce projet, nous retenons que la construction à LaSalle d'une résidence pour les personnes âgées à revenu modique est un besoin. Nous retenons aussi que le projet avait le très grand avantage d'être à proximité de ressources pour les personnes âgées comme le Centre du Vieux Moulin, le transport en commun adapté aux aînés, la Navette or, la proximité d'une pharmacie, d'une épicerie, d'une église, etc. De plus, la physionomie du quartier se prête très bien à ce genre de projet pour personnes âgées.

Dans le Messenger du 29 septembre, les articles laissent entendre que les gens qui ont signé le registre n'étaient pas contre la présence d'une résidence de personnes âgées, mais que le projet tel que présenté n'était pas souhaitable. Plusieurs résidents semblent aussi tenir au caractère institutionnel ou social de l'école Allion.

Le résultat fait en sorte que le conseil abandonnera ce soir le processus de changement de zonage. Cependant, le conseil s'engage à trouver des solutions pour pouvoir répondre aux besoins de résidence à loyer modique spécialisée pour personnes âgées, besoins clairement exprimés dans le cadre de cet exercice.

Le conseil retient aussi les arguments des gens par rapport à un éventuel autre projet dans le secteur, dont, il va de soi, la conservation de la vocation institutionnelle actuelle de l'école ou un volet plus social.

Enfin, je tiens à remercier ceux et celles qui ont alimenté avec respect et intégrité les discussions et les échanges sur ce projet. Je remercie aussi d'une façon toute spéciale le Centre du Vieux Moulin pour les efforts qu'il a investis pendant plus de deux ans dans l'élaboration du projet qui visait l'amélioration de la condition des personnes âgées.

Merci

CA11 20 0516
Période de réponses et questions du public

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

<u>Questions posées par</u>	<u>Sujet de l'intervention</u>
M. Joseph Pugliese	Pacte vert
M. Michel Benoit	Bixi
Mme Sylvie Clément	Projet école Allion
M. Paul Voizard	Projet école Allion Logements sociaux
M. Raymond Sauvé	Sens unique Jean-Milot/des Oblats
M. Francisco Moreno	Logements sociaux

10.03

CA11 20 0517
Condoléances - décès de M. Roger Dupuis

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Roger Dupuis, père de monsieur Bernard Dupuis, employé à la Direction des services techniques.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

CA11 20 0518

Condoléances - décès de M. Gérard Laberge

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Gérard Laberge, père de monsieur Michel Laberge, chef de division, qualité du milieu et inspection à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA11 20 0519

Condoléances - décès de M. Pierre Senneville

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Pierre Senneville, qui a, au cours des vingt dernières années, offert des cours de danse à différentes associations de LaSalle, de Verdun et de Lachine.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.06

CA11 20 0520

Condoléances - décès de M. Pietro Mercuri

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Pietro Mercuri, survenu le 24 septembre 2011.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA11 20 0521

Condoléances - décès de M. Ivo Frulla

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Ivo Frulla. Monsieur Frulla était le père de madame Liza Frulla, députée libérale de la circonscription Marguerite-Bourgeoys de 1989 à 1998 et qui était très présente dans la municipalité.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.00

CA11 20 0522

Dates des séances du conseil pour l'année 2012

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De fixer les dates des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2012 :

lundi	9	janvier
lundi	6	février
lundi	5	mars
lundi	2	avril
lundi	7	mai
lundi	4	juin
mardi	3	juillet
lundi	13	août
mardi	4	septembre
lundi	1er	octobre
lundi	5	novembre
lundi	3	décembre

Ces séances auront lieu à 19 h 30 dans la salle du conseil.

Adoptée à l'unanimité.

10.08 1112365037

CA11 20 0523

Pétition des résidants pour une zone de vignettes sur la 65e Avenue

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'accepter le dépôt d'une pétition des résidants de la 65e Avenue demandant une zone de vignettes et la transmettre à la Direction des affaires publiques et du greffe pour étude et rapport.

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1112365034

CA11 20 0524

Demande de changement de zonage des résidences Floralias LaSalle

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter le dépôt d'une demande de changement de zonage reçue des résidences Floralias LaSalle, 8200 rue George, et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour étude et rapport.

Adoptée à l'unanimité.

10.12 1112365035

CA11 20 0525

Approbation des procès-verbaux des séances du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

D'approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 septembre 2011 à 19 h 30 et des séances extraordinaires tenues les 12 et 19 septembre 2011 à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.

10.10

CA11 20 0526**Approbation du compte rendu du Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'approuver le compte rendu du Comité consultatif d'urbanisme du 14 septembre 2011.

Adoptée à l'unanimité.

10.11 1112363064

CA11 20 0527**Contrat aux Équipements Stinson - achat d'une remorque à asphalte chaude**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

D'autoriser une dépense de 47 808,63 \$ pour la fourniture d'une remorque à asphalte chaude, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder aux Équipements Stinson (Québec) Inc., le contrat à cette fin (soumission no.250876), au prix de sa soumission, soit au prix total de 47 808,63 \$, conformément au cahier des charges préparé pour ce contrat.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1115312036

CA11 20 0528**Contribution financière au Centre du Vieux-Moulin - projet "Le MoulinBus à la rescousse des aînés isolés"**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 38 733 \$ au Centre du Vieux-Moulin de LaSalle pour la réalisation du projet "Le MoulinBus à la rescousse des aînés isolés" qui s'inscrit dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale Ville - MESS pour l'année 2011.

D'approuver le projet de convention entre la Ville de Montréal et l'organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et monsieur Marc Morin, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera assumée à 100 % par l'agglomération. Les fonds ont été réservés par la demande d'achat 250342.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1113413091

CA11 20 0529

Contribution financière à l'Association canadienne nigérienne de Montréal - Journée nationale du Niger

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 150 \$ à l'Association canadienne nigérienne de Montréal pour la réalisation du programme souvenir de la Journée nationale du Niger et l'anniversaire de fondation de l'association. Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des affaires publiques et du greffe.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1113413108

CA11 20 0530

Signataires de l'entente avec le MAMROT - projet de stations d'exercice pour aînés

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De désigner madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement et monsieur Marc Morin, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à titre de signataires du protocole d'entente à intervenir entre le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) et l'Arrondissement de LaSalle concernant le projet de stations d'exercice pour aînés.

De confirmer l'engagement de l'Arrondissement à assumer les frais d'exploitation continus du projet selon les informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1113413112

CA11 20 0531**Remboursement de la Table de développement social - abandon du projet SolidaritéS LaSalle**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'accepter le remboursement de 10 000 \$ de la Table de développement social en raison de l'abandon du projet "SolidaritéS LaSalle".

D'imputer ce remboursement conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1113413107

CA11 20 0532**Projet d'aménagement et d'utilisation d'un jeu d'eau au parc Cavalier**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

De permettre à la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys d'être identifiée comme requérante dans le Formulaire de présentation d'un projet au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase II.

D'accepter le protocole d'entente définissant les modalités d'aménagement et d'utilisation d'un jeu d'eau au parc Cavalier et réserver une somme maximale de 120 259,57 \$.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement et monsieur Marc Morin, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ce protocole.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1113413114

CA11 20 0533**Contributions financières et augmentation du budget 2011 - îlots de chaleur urbains**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

D'accepter des contributions financières pour un montant de 137 185,20 \$ pour la réalisation des travaux prévus au projet de lutte contre les îlots de chaleur urbains "Ma cour, ma rue, mon quartier", dans le secteur de revitalisation urbaine intégrée Airlie Bayne.

D'autoriser l'augmentation de la dotation du budget 2011 de l'arrondissement de LaSalle, d'un montant additionnel de 137 185,20 \$ suite à la perception de ces contributions.

D'informer, en vertu de l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, le trésorier de la ville et le comité exécutif de la modification du budget de l'arrondissement de LaSalle 2011 afin que ce dernier modifie le budget de la Ville pour tenir compte de cette modification.

D'imputer ces revenus et dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1113413113

CA11 20 0534

Mission Madre dei Cristiani - procession en l'honneur de Padre Pio

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'entériner la permission accordée à la Mission Madre dei Cristiani de tenir une procession en l'honneur de Padre Pio le 18 septembre 2011. La procession a emprunté les rues Thierry, Denise, Ravary, Serge, Anita, Moreau, Chouinard, Thierry, Robert, Verdi et Thierry et a été sous le contrôle de la police.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1113413105

CA11 20 0535

Légion royale canadienne - parade et achat d'une couronne à l'occasion du jour du Souvenir

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

De permettre à la Légion royale canadienne, section 212, de tenir une parade sur la rue Bouvier entre les rues Shevchenko et Curé-de-Rossi le dimanche 6 novembre 2011 entre 14 h et 16 h dans le cadre des activités soulignant le jour du Souvenir. Une cérémonie aura lieu à 15 h en face de la Légion royale.

De permettre la fermeture de la rue Bouvier entre les rues Shevchenko et Curé-de-Rossi de 14 h à 16 h pour permettre la tenue de cet événement.

D'autoriser l'achat d'une couronne commémorative qui sera déposée au pied du monument commémorant la participation des combattants canadiens au nom de l'Arrondissement de LaSalle.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1113413106

CA11 20 0536

Feu d'artifice pour clôturer les activités de l'Halloween au parc Leroux

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'autoriser la tenue d'un feu d'artifice de type familial pour clôturer les activités de l'Halloween 2011 au parc Leroux.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1113413109

CA11 20 0537

Boston Pizza LaSalle - activité promotionnelle dans le stationnement adjacent au commerce

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

De permettre à Boston Pizza LaSalle, situé au 6857, boulevard Newman, d'utiliser un espace du stationnement adjacent à leur commerce pour tenir une activité promotionnelle "Concours Méchante Garnotte" le 5 novembre 2011, de 9 h à 18 h.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1115212017

CA11 20 0538

Vente de marchandises désuètes en inventaire

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'approuver la disposition des effets et biens mobiliers désuets et ne servant plus à l'usage de l'Arrondissement de LaSalle et d'autoriser la vente des pièces, accessoires et fournitures provenant de l'inventaire, par voie de soumission publique.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1112358008

CA11 20 0539

Nomination d'un nouveau membre au Comité consultatif d'urbanisme

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

De nommer la personne suivante pour siéger au Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2011 :

Madame Marylène Bisailon Forest

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1115212015

CA11 20 0540

Approbation des bons de commande et des virements budgétaires

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 25 août au 20 septembre 2011, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour août 2011.

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1113035012

CA11 20 0541

Adoption - règlement 2030-LAS-57 - stationnement exclusif aux résidents de certains secteurs

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter le règlement 2030-LAS-57 amendant le règlement 2030 relatif à la circulation et à la sécurité publique et plus particulièrement le stationnement exclusif aux résidents de certains secteurs et de publier les avis requis par la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1115212014

CA11 20 0542**Certificat de registre - PPCMOI pour la construction de logement pour personnes âgées**

Attendu qu'un registre a été tenu le 21 septembre 2011 concernant la résolution CA11 20 0497 visant à permettre la construction de logements pour personnes âgées en perte d'autonomie (P.A.P.A.) sur le lot 1 079 738 ainsi que les plans afférents au projet particulier;

Attendu que 177 signatures des personnes habiles à voter étaient requises pour rendre obligatoire la tenue d'un scrutin et que 200 personnes habiles à voter se sont enregistrées;

Attendu que conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le conseil d'arrondissement peut choisir de retirer la résolution ou de tenir un scrutin référendaire;

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

De recevoir le certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter suite au registre tenu le 21 septembre dernier sur la résolution CA11 20 0497.

De retirer la résolution CA11 20 0497 et de publier un avis public à cette fin conformément à la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1112363007

CA11 20 0543**Compensation monétaire - permis de construction DC-9237 (boulevard Angrignon)**

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 45 105,34 \$ pour la demande de permis numéro DC-9237, visant la construction d'un immeuble résidentiel de type "multifamilial" sur le lot numéro 4 735 012 (boul. Angrignon), constituant un projet de redéveloppement selon la définition stipulée à l'article 3 du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1112363058

CA11 20 0544**Compensation monétaire - demande de lotissement DL-662**

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 18 690 \$ pour la demande de lotissement numéro DL-662 visant le morcellement du lot numéro 1 234 328 en deux lots portant les numéros 4 932 883 et 4 932 884.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1112363059

CA11 20 0545**Certificats d'occupation du domaine public pour le mois d'août 2011**

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public pour le mois d'août 2011, relativement aux demandes suivantes :

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
25663	Rue	2350, rue Ménard	8 au 10 août 2011
25664	Rue	81, 80e Avenue	28 juillet au 4 août 2011
25668	Trottoir et rue	228, avenue Lacharité	25 juillet 2011
25669	Rue	8585, terr. Champlain	9 mai 2011
25697	Rue	220, avenue Dupras	19 et 20 mai 2011
25699	Rue	7491, boul. LaSalle	1er au 9 septembre 2011
25700	Rue	8147, boul. LaSalle	16 août 2011
25701	Rue	287, 1ère Avenue	15 au 26 août 2011
25702	Trottoir et rue	9370, rue Airlie	20 juillet 2011
25703	Trottoir et rue	67, 3e Avenue	8 juillet 2011
25704	Rue	1365, rue Maurice	20 août 2011
25705	Trottoir et rue	rue Allard	29 et 30 août 2011
25706	Trottoir et rue	8047, rue Lefebvre	19 juillet 2011
25707	Trottoir et rue	rue Clément	25 août au 9 sept. 2011
25708	Rue	8576, rue Réjane	17 au 24 août 2011
25709	Rue	1505, rue Hébert	15 et 16 juillet 2011
25710	Rue	2154, rue Lise	16 au 18 août 2011
25711	Rue	9588, rue Clément	15 au 19 août 2011

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
25712	Trottoir et rue	9650, rue Airlie	24 août 2011
25713	Rue	7719, rue Broadway	16 au 19 août 2011
25714	Trottoir et rue	9125, rue Airlie	10-11 août/16-19 août 2011

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1112363060

CA11 20 0546

P.I.I.A. - modification de la façade au 7719 boulevard LaSalle

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre la modification de la façade au 7719, boulevard LaSalle (DC-9119).

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

- Que les garde-corps, les colonnes et le treillis ainsi que la marquise sur le toit soient peints de couleur brune.

Que la résolution numéro CA11 20 0453 adoptée par le conseil d'arrondissement de LaSalle le 15 août 2011 soit rescindée à toutes fins que de droits.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1112363065

CA11 20 0547

P.I.I.A. - remplacement d'un balcon et d'un escalier au 7582 rue Broadway

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement du balcon et de l'escalier en cour avant au 7582, rue Broadway (DC-9163).

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1112363066

CA11 20 0548

P.I.I.A. - aménagement d'une unité de stationnement au 7563 boulevard LaSalle

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre l'aménagement d'une unité de stationnement en cour arrière au 7563, boul. LaSalle (DO-20236).

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

1. Que l'unité de stationnement à être localisée en cour arrière soit accessible par la ruelle.
2. Que l'arbre et l'arbuste à être coupés soient remplacés.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1112363067

CA11 20 0549

P.I.I.A. - construction d'un bâtiment résidentiel de 12 étages sur le boulevard Angrignon

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour l'aménagement des terrains, la construction et la modification de bâtiments de quatre étages et plus présents dans la zone H12-59, afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de 12 étages sur le lot numéro 4 735 012 (boul. Angrignon) (DC-9237).

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1112363068

CA11 20 0550

P.I.I.A. - remplacement d'une porte au 314 - 6e Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement d'une porte au 314, 6e Avenue (DC-9219).

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1112363071

CA11 20 0551

P.I.I.A. - remplacement du revêtement extérieur et des fenêtres et porte au 7724 rue Broadway

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement du revêtement extérieur du mur arrière, d'une porte et de fenêtres au 7724, rue Broadway (DC-9230).

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1112363072

CA11 20 0552

P.I.I.A. - démolition d'une résidence unifamiliale au 155 - 68e Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale préalablement à une demande de certificat d'autorisation de démolition, permettant la démolition d'une résidence unifamiliale au 155, 68e Avenue (DO-20238).

Toutefois, le programme de réutilisation du sol devra être revu aux conditions suivantes :

1. Le parement devra être composé de brique rouge.
2. Alléger la façade en éliminant les insertions de brique au-dessus du portail et ajouter des allèges.
3. Éliminer les garde-corps et muret de brique.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1112363073

CA11 20 0553

P.I.I.A. - remplacement d'un escalier et du garde-corps au 115 - 2e Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement d'un escalier et du garde-corps au 115, 2^e Avenue (DC-9171).

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1112363074

CA11 20 0554

P.I.I.A. - remplacement du garde-corps au 302 - 8e Avenue

Il est proposé par la conseillère Laura Palestini

appuyé par le conseiller Ross Blackhurst

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction, les plans soumis en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098-37 sur les P.I.I.A. pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement du garde-corps au 302, 8e Avenue (DC-9249).

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants:

- Que le garde-corps soit en bois avec des barrotins en acier, en fer forgé ou en aluminium.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1112363075

CA11 20 0555

Perspective - construction de deux bâtiments résidentiels jumelés sur la 68e Avenue

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura Palestini

et résolu :

D'approuver la perspective montrant un projet pour la construction de deux bâtiments résidentiels jumelés de type "bifamilial" sur les lots numéros 4 932 883 et 4 932 884 (68e Avenue) (DC-9229).

Adoptée à l'unanimité.

40.16 1112363063

CA11 20 0556**Perspective - agrandissement d'un bâtiment résidentiel au 9373 rue Clément**

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

D'approuver la perspective montrant un projet pour l'agrandissement du deuxième étage d'un bâtiment résidentiel de type "unifamilial" au 9373, rue Clément (DC-9189).

Adoptée à l'unanimité.

40.17 1112363061

CA11 20 0557**Perspective - rénovation d'un bâtiment résidentiel sur la rue St-Patrick**

Il est proposé par le conseiller Vincenzo Cesari

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

D'approuver la perspective montrant un projet pour la rénovation d'un bâtiment résidentiel de type "unifamilial" au 9950, rue St-Patrick (DC-9257).

Adoptée à l'unanimité.

40.18 1112363070

CA11 20 0558**Perspective - rénovation d'un bâtiment résidentiel sur l'avenue du Trésor-Caché**

Il est proposé par le conseiller Alvaro Farinacci

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver la perspective montrant un projet pour la rénovation d'un bâtiment résidentiel de type "unifamilial" au 28, avenue Trésor-Caché (DC-9170).

Adoptée à l'unanimité.

40.19 1112363062

CA11 20 0559**Maintien du statut actuel de l'avenue Latour**

Il est proposé par le conseiller Ross Blackhurst

appuyé par le conseiller Vincenzo Cesari

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

De maintenir le statut actuel de la section de l'avenue Latour située entre la rue Centrale et le boulevard LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

40.20 1115212016

CA11 20 0560

Mandat aux autorités municipales - extermination de punaises de lits dans une propriété

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Alvaro Farinacci

et résolu :

De mandater les autorités municipales afin d'effectuer une extermination de la propriété ci-après contre les punaises des lits.

ADRESSE	NUMÉRO AVIS	DATE AVIS	DÉLAI
9225, rue Bayne	13594	9 septembre 2011	10 jours

Adoptée à l'unanimité.

40.21 1112363078

CA11 20 0561

Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1110361008

CA11 20 0562

Période de questions du public

Les points de l'ordre du jour étant épuisés, il y a reprise de la période de questions.

Questions posées par

M. Yves Daoust

Sujet de l'intervention

Ordre du jour sur Internet
Projet du Quartier de la gare
Terminus d'autobus
Stationnement LaSalle Drive-In
Enregistrement des séances

Questions posées par**Sujet de l'intervention**

M. Raynald Lefebvre

Terrain de la Fleischmann

Mme Sonja Susnjar

Projet du Quartier de la gare

70.00

CA11 20 0563**Levée de la séance**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

Cette séance est déclarée levée à 20 h 50.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Marc Morin
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 7 novembre 2011.

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement